

AVALIKU TEENISTUSE KOHUS

9. jaanuaril 2014 esitatud hagi — ZZ ja ZZ versus
kontrollikoda

(Kohtuasi F-2/14)

(2014/C 61/39)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hagejad: ZZ ja ZZ (esindajad: advokaadid D. de Abreu Caldas ja J.-N. Louis)

Kostja: Euroopa Kontrollikoda

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada Euroopa Kontrollikoja otsus, millega ta jättis võtmata meetmed pärast hagejate poolt esitatud kaebust kahe oma kolleegi vastu nende ühise pahatahtliku avalduse eest, ja milles ta leidis, et meetmeid, mida ta peab oma abistamiskohustusest tulenevalt võtma, ei ole vaja võtta.

Hagejate nõuded

- tühistada Euroopa Kontrollikoja 13. detsembri 2012. aasta otsus lõpetada järelmeetmeid võtmata asi hagejate poolt artikli 24 alusel kahe oma kolleegi vastu esitatud kaebuses;
- mõista Euroopa Kontrollikojalt hagejate kasuks välja 100 000 eurole hinnatud mittevaralise kahju eest esialgu üks euro;
- mõista kohtukulud välja Euroopa Kontrollikojalt.

13. jaanuaril 2014 esitatud hagi — ZZ versus parlament

(Kohtuasi F-4/14)

(2014/C 61/40)

Kohtumenetluse keel: prantsuse

Pooled

Hageja: ZZ (esindajad: advokaadid A. Salerno ja B. Cortese)

Kostja: Euroopa Parlament

Hagi ese ja sisu

Nõue tühistada katseaja lõppedes tehtud otsus vabastada hageja teenistusest.

Hageja nõuded

- tühistada 26. veebruari 2013. aasta otsust, millega hageja vabastati teenistusest;
- määrata kindlaks, et Euroopa Parlament on kohustatud maksma talle 35 000 eurot, millele lisandub viivitusintress, juhul kui tema tööle ennistamine kujutab endast ületamatut õiguslikku takistust;
- mõista kohtukulud välja parlamendilt.